

Ústav Romanistiky FF JU v Českých Budějovicích

Oponentský posudek na bakalářskou práci

Název práce: **Alterační sufixy deminutivní**
Autorka práce: **Svatava Šmejkalová**
Vedoucí práce: **PhDr. Jan Radimský, Ph.D.**

Cílem předkládané bakalářské práce je analýza deminutiv v italštině na základě vzorku získaného z elektronické verze slovníku *Lo Zingarelli 2011*, zejména co se týče produktivity sufixů, typů, slovníchází a lexikalizace deminutiv.

Zvolená metoda zpracování odpovídá standardnímu postupu kvalifikačních prací: autorka nejprve vymezuje pojem deminutivní alterace, opírajíc se o širokou relevantní literaturu jak české, tak italské provenience. Prostudované zdroje dovolují autorce aplikovat i hledisko srovnávací (s češtinou) a zamýšlet se i nad typologickými aspekty deminutiv (zejm. s oporou o Rusínovou 2011).

V následující části se Svatava Šmejkalová zabývá formální stránkou deminutiv (sufixy, báze, interfixy), u nichž představuje různá pojetí různých autorů, rozdílnou rentabilitu jednotlivých sufixů, jejich původ atp.; následuje oddíl věnovaný stránce významové (lexikalizace a význam). K této části mám několik dotazů, které následně uvádím a které jsou zamýšleny jako podněty pro účely obhajoby:

- Jak myslí autorka tvrzení na str. 12, že "informace s několika sufixy zesiluje denotativní význam, nikoliv však konotativní"?
- Vyplývá z tvrzení na str. 14 "...nepočítatelná jména [...] mohou se stát předmětem alterace, pokud si je lze jako počítatelná představit", že pouze v takovém použití je možno deminutiva vytvořit? Jak by se pak interpretovala deminutiva v *to je dneska teplíčko, vodička je akorát*, atp.
- Zajímalo by mě, zda italština povoluje tvoření deminutiv od přídavných jmen obyvatelských, ve španělské gramatické tradici řazených k adjektivům relačním – zde narážím na tvrzení na str. 15, poslední odstavec – srov. ve španělštině *este francesito no me cae nada bien*.
- Na str. 16 autorka uvádí příklady derivace deminutiv od sloves: děje se tato derivace v mluvě spontánně a libovolně (tj. od jakýchkoliv sloves), nebo se v případě této slovnědruhové kategorie jedná o lexikalizovaná deminutiva?

Praktická část práce Svatavy Šmejkalové představuje statistickou sondu výskytu deminutiv, vyhledaných pomocí filtrů a uskupených do reprezentativního vzorku (str. 24 - 26). Autorka zde prokazuje zručnost při sestavování vzorku i promyšlenost postupu. Vyhledané případy porovnává s informacemi uvedenými v teoretické části, čímž celá práce nabývá kompaktnosti. Závěry vyvozené z analýzy shledávám podloženými a jasně formulovanými.

Tuto bakalářskou práci **doporučuji k obhajobě**.
Navrhuji známku: **výborně**.

V Českých Budějovicích, 22. srpna 2011


Mgr. Miroslava Aurová, Ph.D.